KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 920/98

af 28. april 1998

om indstilling af fiskeri efter torsk fra fartøjer, som fører svensk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ([1]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2635/97 ([2]), særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EF) nr. 61/98 af 19. december 1997 om fordeling for 1998 mellem medlemsstaterne af fangstkvoter for fartøjer, der udøver fiskeri i Den Russiske Føderations zone ([3]), fastsætter kvoter for torsk i 1998;

for at overholde bestemmelserne om de kvantitative begrænsninger af fangsterne af kvoterede bestande er det nødvendigt, at Kommissionen ved en forordning fastsætter den dato, på hvilken de fangster, der er taget af fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, må antages at have opbrugt den tildelte kvote;

ifølge de oplysninger, der er meddelt til Kommissionen, har fangsterne af torsk i farvandene i ICES-område IIId (russiske farvande), taget af fartøjer, som fører svensk flag eller er registreret i Sverige, nået den for 1998 tildelte kvote; Sverige har forbudt fiskeri efter denne bestand med virkning fra den 23. januar 1998; det er derfor nødvendigt at opretholde denne dato —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fangsterne af torsk i farvandene i ICES-område IIId (russiske farvande) fra fartøjer, der fører svensk flag, eller er registreret i Sverige, må antages at have opbrugt den kvote, der er tildelt Sverige for 1998.

Fiskeri efter torsk i farvandene i ICES-område IIId (russiske farvande) fra fartøjer, der fører svensk flag eller er registreret i Sverige, er forbudt, ligesom opbevaring om bord, omladning og landing af den ovenfor nævnte bestand, fanget i disse farvande af de nævnte fartøjer efter denne forordnings anvendelsesdato.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 23. januar 1998.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. april 1998.

På Kommissionens vegne
Emma BONINO
Medlem af Kommissionen

([1]) EFT L 261 af 20. 10. 1993, s. 1.
([2]) EFT L 356 af 31. 12. 1997, s. 14.
([3]) EFT L 12 af 19. 1. 1998, s. 119.